

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Кофеварка рожковая
JK-CF60

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой JVC.

Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что вы будете довольны приобретением изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

СОДЕРЖАНИЕ

НАЗНАЧЕНИЕ.....	4
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ.....	4
ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПРОИЗВОДИТЕЛЯ	6
КОМПЛЕКТАЦИЯ.....	6
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ.....	6
ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ	7
ВЫБОР КОФЕ И СТЕПЕНИ ПОМОЛА	7
ПОДГОТОВКА К ПРИГОТОВЛЕНИЮ НАПИТКОВ	8
ПРИГОТОВЛЕНИЕ НАПИТКОВ.....	9
ЧИСТКА ПРИБОРА.....	11
УДАЛЕНИЕ НАКИПИ	12
УСТРАНЕНИЕ ПРОСТЫХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	15
ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ.....	17
БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ.....	17
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	17
ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ	18
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	18

ПРИМЕЧАНИЕ:

Все изображения в данном руководстве приведены в качестве примеров, реальное изделие может отличаться от изображения.

НАЗНАЧЕНИЕ

Рожковая кофеварка предназначена для приготовления кофе из молотых кофейных зерен, вспенивания молока для приготовления кофе «Капучино», «Латте» и для приготовления молочной пенки. Кофеварка разработана исключительно для бытового применения и должна быть использована строго по назначению. Кофеварка **не предназначена** для промышленного и коммерческого применения, а также для использования:

- в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных помещениях;
- в фермерских домах;
- в гостиницах, отелях, пансионатах и других местах проживания;
- в сдаваемых в аренду комнатах;
- в ресторанах, барах, кафе, предприятиях общественного питания.

Изготовитель не несет ответственности за любые последствия, возникшие в результате использования аппарата не по назначению.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ

Соблюдайте следующие рекомендации по безопасности использования прибора:

- Перед использованием прибора убедитесь, что характеристики вашей электросети соответствуют указанным на маркировке изделия.
- Кофеварка должна быть заземлена. В данном приборе используется заземляющий сетевой провод и вилка с заземляющим контактом. Вилка подсоединяется к розетке, которая должна быть правильно заземлена. Если вы не можете подключить прибор к соответствующей розетке, обратитесь к специалисту-электрику. Не

пытайтесь самостоятельно переделать вилку или розетку.

- Розетка должна находиться в непосредственной близости от кофеварки, чтобы в случае необходимости можно было немедленно отключить прибор от электросети.
- При подключении прибора к электросети не рекомендуется использовать удлинитель, однако если это необходимо, убедитесь, что удлинитель рассчитан на потребляемую мощность прибора и **обеспечивает надежное заземление**.
- При подключении устройства к электрической сети не используйте переходники.
- Для дополнительной защиты в цепи питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА. Для правильной установки УЗО обратитесь к специалисту.
- Рекомендуется регулярно чистить вилку питания от пыли, т.к. скопление пыли может привести к накоплению конденсата и последующему замыканию.
- При подключении к электросети и во время работы запрещается прикасаться к вилке и шнуру питания мокрыми руками.
- Перед подключением к электросети и отключением от нее отключите все рабочие режимы выключателями на корпусе.
- При отключении прибора от электросети не тяните за шнур или корпус прибора, беритесь только за вилку шнура питания.
- Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался, не перегибался, не пережимался, не соприкасался с острыми предметами, углами и краями мебели или горячими поверхностями. Не допускайте повреждения изоляции сетевого шнура.
- Не допускайте, чтобы шнур питания свисал с края стола. Дети

- или домашние животные могут потянуть за шнур и опрокинуть на себя емкость с горячим напитком.
- Запрещается использовать неисправный прибор, в том числе с поврежденным сетевым шнуром, вилок или неправильно функционирующий.
- Если кофеварка неисправна, не пытайтесь отремонтировать ее самостоятельно. Запрещается разбирать, вносить изменения в конструкцию или ремонтировать прибор самостоятельно. В случае возникновения неисправностей следует обращаться в авторизованные сервисные центры. Неквалифицированный ремонт снимает прибор с гарантийного обслуживания.
- Во избежание поражения электрическим током запрещается использовать прибор в помещениях с высокой влажностью (например, в ванной комнате, в сырых подвальных помещениях), в непосредственной близости от душа, ванны, умывальника, кухонной раковины, бассейна, других емкостей с водой или источников влаги.
- Запрещается погружать сетевой шнур, вилок, само устройство в воду или другую жидкость или разбрызгивать на них жидкость.
- Не используйте прибор на открытом воздухе.
- Не подвергайте прибор воздействию температур ниже 0°C. Производитель не несет ответственность за повреждения, вызванные воздействием отрицательных температур.
- Устройство должно устойчиво стоять на сухой, ровной, горизонтальной поверхности.
- Не ставьте прибор рядом с источниками тепла (электрической или газовой плитой, отопительными приборами, печами, каминами), не ставьте его на плиту или в духовку.
- Запрещается использовать аксессуары, не входящие в комплектацию прибора.
- Выключайте устройство из сети тогда, когда оно не используется, а также во время сборки или разборки.
- Перед чисткой отключите прибор от электросети и дайте ему остыть.
- Для приготовления кофе следует использовать свежую чистую питьевую воду комнатной температуры. Если водопроводная вода в вашей квартире слишком жесткая, то используйте фильтрованную или питьевую бутилированную воду. Запрещается заливать в резервуар для воды дистиллированную, газированную или минеральную воду, любые другие напитки или жидкости.
- Запрещается наполнять резервуар кофеварки горячей водой.
- Запрещается включать кофеварку, если в резервуаре нет воды.
- Запрещается снимать резервуар для воды или отсоединять рожок во время приготовления кофе или вспенивания молока. Дождитесь окончания процесса и подождите еще не менее 10 секунд. Перед снятием резервуара для воды или отсоединением рожка убедитесь, что горит подсветка всех кнопок выбора напитков. При отсоединении рожка будьте осторожны, чтобы не обжечься, поскольку во время и сразу после окончания приготовления металлические части очень горячие. Берите рожок только за ручку.
- Во время работы прибор может сильно нагреваться. Не прикасайтесь к горячим поверхностям прибора, чтобы избежать ожогов. При необходимости используйте прихватки или рукавицы.
- Приготовленный кофе очень горячий. Будьте осторожны, чтобы не пролить горячий кофе и не обжечься.
- Во время приготовления напитков будьте внимательны, чтобы не обжечься горячим паром.
- Не следует устанавливать кофеварку вблизи от стен и мебели. Выходящий пар и тепло могут вызвать их обесцвечивание и деформацию.

- Запрещается оставлять работающий прибор без присмотра.
- Храните прибор в недоступном для детей месте. Не позволяйте детям использовать прибор без вашего присмотра. Не разрешайте детям играть с прибором.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.

Несоблюдение мер предосторожности и безопасности может привести к неисправности прибора, травмам, ожогам, поражению электрическим током, короткому замыканию или пожару.

Производитель не несет ответственности за любые последствия, возникшие вследствие неправильного использования прибора, использования его не по назначению или несоблюдения мер предосторожности и безопасности.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Условия гарантийного обслуживания приведены в гарантийном талоне, входящем в комплект поставки кофемашины. В гарантийном талоне приведены также условия отказа в выполнении гарантийного обслуживания кофемашины.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Откройте коробку и убедитесь, что кофеварка и все комплектующие имеются в наличии в исправном состоянии:

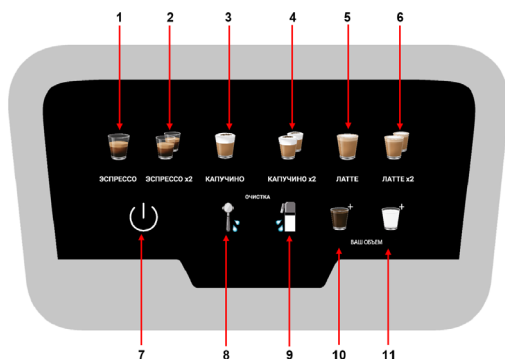
-  чаша фильтра («рожок»);
-  металлический сетчатый фильтр на одну чашку;

-  металлический сетчатый фильтр на две чашки;
-  мерная ложка с темпером для трамбовки кофе;
- руководство по эксплуатации;
- гарантийный талон.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

ПРИМЕЧАНИЕ:

Все изображения в данном руководстве приведены в качестве примеров, реальное изделие может отличаться от изображения.



1.  ЭСПРЕССО – кнопка начала/остановки приготовления стандартного эспresso
2.  ЭСПРЕССО x2 – кнопка начала/остановки приготовления двойного эспresso
3.  КАПУЧИНО – кнопка начала/остановки приготовления стандартного капучино
4.  КАПУЧИНОx2 – кнопка начала/остановки приготовления двойного капучино
5.  ЛАТТЕ – кнопка начала/остановки приготовления стандартного латте
6.  ЛАТТЕx2 – кнопка начала/остановки приготовления двойного латте
7.  Кнопка включения/выключения
8.  ОЧИСТКА – кнопка очистки кофеварки

9.  **ОЧИСТКА** – кнопка очистки капучинатора
10.  **ВАШ ОБЪЕМ** – кнопка приготовления произвольного объема эспрессо
11.  **ВАШ ОБЪЕМ** – кнопка приготовления произвольного объема молочной пенки

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1. Извлеките кофеварку из упаковки. Снимите с поверхности прибора все наклейки, кроме наклейки с указанием модели и серийного номера. Отсутствие серийного номера на изделии лишает вас права на гарантийное обслуживание.
2. Перед первым использованием рекомендуется протереть все поверхности корпуса прибора, а также вымыть с мягким моющим средством все съемные детали, тщательно сполоснуть и вытереть насухо.
3. После этого снимите резервуар для воды, откройте крышку и наполните его чистой водой выше минимальной, но ниже максимальной отметки. Установите резервуар обратно на корпус кофеварки и закройте крышкой.
4. Снимите контейнер для молока и наполните его чистой водой выше минимальной, но ниже максимальной отметки. Установите резервуар обратно на корпус кофеварки.
5. Не насыпая кофе, установите один из фильтров в рожок и закрепите рожок на кофеварке. Выровняйте ручку относительно  отметки на бойлере и вставьте рожок. Медленно поворачивайте ручку рожка вправо, чтобы прижимная пластина на ручке была выровнена относительно отметки  на бойлере.
6. Установите на решетку под рожком емкость, куда будет сливаться вода. Также убедитесь, что кончик трубки для подачи вспененного молока направлен внутрь чашки.
7. Подключите вилку питания кофеварки к электрической розетке.
8. Включите кофеварку кнопкой включения/выключения, чтобы кофеварка начала разогреваться. Подсветка кнопок на панели управления начнет мигать.
9. Когда подсветка всех кнопок управления начнет гореть постоянно, кофеварка будет готова к работе.
10. Коснитесь кнопки приготовления двойного капучино или двойного латте, чтобы начать промывку.
11. Вода начнет выкачиваться из резервуаров и поступать в чашку или другую емкость.
12. Когда подача воды остановится, слейте воду из приемной емкости и из контейнера для молока.
13. Подождите, когда начнут постоянно гореть все кнопки выбора напитков. Теперь вы можете пользоваться кофеваркой.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Во время прокачки воды первый раз кофеварка может издавать достаточно сильный шум, что не является неисправностью, т.к. это вызвано воздушными пробками внутри прибора. Через 20 секунд шум должен прекратиться.

ВЫБОР КОФЕ И СТЕПЕНИ ПОМОЛА

Рекомендуется использовать свежемолотый кофе темной обжарки. Очень хорошо для приготовления в кофеварке подходит кофе французской или итальянской обжарки. После вскрытия упаковки молотого кофе его аромат сохраняется 7-8 дней, если хранить его в плотно закрытом контейнере в прохладном темном месте. Не рекомендуется хранить молотый кофе в холодильнике или морозильной камере. Кофейные зерна рекомендуется перемалывать непосредственно

перед приготовлением. После вскрытия упаковки с кофейными зернами они сохраняют свой аромат в течение 4 недель, если хранить их в плотно закрытом контейнере. Очень большое значение при приготовлении эспрессо имеет степень помола. Рекомендуется умеренно мелкий помол. При этом если помол будет слишком мелкий, когда кофе больше похож на муку, то после утрясывания в рожке через него не сможет нормально протекать вода даже под давлением. Если помол будет слишком крупный, вода будет протекать через кофе в рожке слишком быстро, в результате напиток не получится достаточно ароматным.

Используйте качественную кофемолку для получения равномерно смолотого кофе.

ПОДГОТОВКА К ПРИГОТОВЛЕНИЮ НАПИТКОВ

Наполнение резервуара для воды

Вы можете снять резервуар с кофеварки, чтобы налить в него воду, либо наливать в резервуар воду из другого контейнера или из бутылки. Если вы снимаете резервуар, то при установке убедитесь, что он плотно сел на посадочное место.

Наливайте воду так, чтобы она была выше отметки «MIN» и ниже отметки «MAX».

Наливайте только прохладную воду или воду комнатной температуры. Запрещается наливать в резервуар для воды теплую или горячую воду.

Закройте резервуар крышкой.

Наполнение контейнера для молока

Если вы собираетесь приготовить капучино или латте, вам необходимо наполнить контейнер для молока молоком. Вы можете использовать подходящее молоко по своему вкусу: цельное, с низким содержанием жира, органическое, соевое и др.

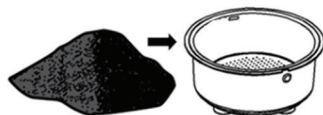
Снимите контейнер для молока с кофеварки, откройте крышку и налейте в него холодное молоко в том количестве, которое вам будет необходимо. Наливайте молоко так, чтобы оно было выше отметки «MIN» и ниже отметки «MAX».

Установите на контейнер крышку и установите контейнер с молоком на кофеварку. Убедитесь, что он плотно зафиксировался.

Выбор сетчатого фильтра

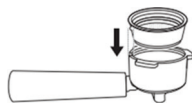


Для приготовления стандартной порции напитка выбирайте металлический сетчатый фильтр на одну чашку.



Для приготовления двойной порции напитка выбирайте металлический сетчатый фильтр на две чашки.

Установка фильтра в рожок



Выровняйте выступ на внешней стенке фильтра относительно выемки на рожке и установите фильтр в рожок.



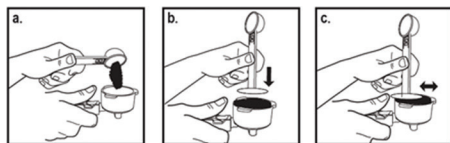
Поверните фильтр по часовой стрелке или против часовой, чтобы его зафиксировать.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Чтобы извлечь фильтр из рожка, поверните фильтр по часовой стрелке или против часовой стрелки, чтобы выступ снова оказался в выемке напротив ручки рожка, затем можете легко извлечь фильтр.

ВНИМАНИЕ:

После окончания приготовления рожок и фильтр очень горячие. Перед извлечением фильтра из рожка подождите, когда они остынут.

Наполнение кофе

Насыпьте внутрь сетчатого фильтра на одну или две чашки молотый кофе мерной ложкой. Рекомендуется средний помол: не слишком крупный и не слишком мелкий. Одна мерная ложка рассчитана на одну чашку кофе. Утрамбуйте кофе в фильтре с помощью темпера до отметки «MAX». Убедитесь, что на краях рожка нет кофе, при необходимости уберите его.

Крепление рожка

Расположите рожок под бойлером и оттяните стопорную скобу на ручке рожка назад.

Выводите ручку относительно отметки  на бойлере и вставьте рожок.

Медленно поворачивайте ручку рожка вправо, чтобы прижимная пластина на ручке была выровнена относительно отметки  на бойлере.

ВНИМАНИЕ:

Будьте осторожны, чтобы не обжечься: бойлер, рожок и капучинатор после разогрева кофеварки и после окончания приготовления очень горячие.

Размещение чашки или чашек

Если вы используете маленькую чашку или чашки, разверните полочку для чашек поддона для капель вверх.

Если вы используете стандартную или высокую чашку или чашки, оставьте полочку для чашек внутри поддона для капель.

Если вы собираетесь готовить капучино или латте, убедитесь, что трубочка подачи молочной пенки направлена в чашку.

Включение

Подключите вилку питания кофеварки к электрической розетке.

Включите кофеварку кнопкой включения/выключения, чтобы кофеварка начала разогреваться. Подсветка кнопок управления начнет мигать.

Когда подсветка кнопок управления начнет гореть постоянно, кофеварка будет готова к работе.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ НАПИТКОВ**Выбор подходящей чашки**

При выборе чашки для напитка руководствуйтесь объемом порции напитка. Необходимый объем чашек для приготовления различных напитков:

- стандартный эспрессо: 60 мл;
- двойной эспрессо: 120 мл;
- стандартный капучино: 180 мл;
- двойной капучино: 355 мл;
- стандартный латте: 300 мл;
- двойной латте: 475 мл.

Приготовление порционного эспрессо

1. После окончания разогрева кофеварки, нажмите кнопку ЭСПРЕССО или ЭСПРЕССОх2, чтобы начать приготовление стандартного или двойного эспрессо. В режиме приготовления подсветка нажатой кнопки будет

мигать, когда приготовление завершится, подсветка кнопки снова будет гореть постоянно.

2. Если потребуется остановить приготовление эспresso до того, как процесс остановится автоматически, нажмите соответственно кнопку ЭСПРЕССО или ЭСПРЕССОх2 еще раз.
3. По окончании приготовления кофе нажмите кнопку включения/выключения, чтобы перевести кофеварку в спящий режим.

Приготовление произвольной порции эспresso

Продолжительно нажмите кнопку приготовления произвольного объема эспresso. Кофеварка начнет приготовление напитка. Когда объем готового напитка достигнет желаемого, нажмите кнопку приготовления еще раз и процесс приготовления остановится.

ВНИМАНИЕ:

Перед тем как отсоединить рожек, подождите не менее 10 секунд после окончания приготовления эспresso.

Не оставляйте кофеварку без присмотра во время приготовления кофе. В процессе варки кофе может потребоваться ваше участие.

Приготовление капучино

1. До начала приготовления капучино вы можете отрегулировать степень вспенивания молока регулятором на крышке контейнера для молока. Поворачивайте регулятор вправо, чтобы получить более плотную пенку из мелких пузырьков, или влево, чтобы получить менее плотную пенку из более крупных пузырьков.
2. Направьте кончик трубки для подачи вспененного молока внутрь чашки.
3. После окончания разогрева кофеварки, нажмите кнопку КАПУЧИНО или КАПУЧИНОх2, чтобы начать приготовление

стандартного или двойного капучино. В режиме приготовления подсветка нажатой кнопки будет мигать, когда приготовление завершится, подсветка кнопки снова будет гореть постоянно.

4. Если потребуется остановить приготовление капучино до того, как процесс остановится автоматически, нажмите соответственно кнопку КАПУЧИНО или КАПУЧИНОх2 еще раз.
5. По окончании приготовления кофе нажмите кнопку включения/выключения, чтобы перевести кофеварку в спящий режим.

Приготовление латте

1. До начала приготовления латте вы можете отрегулировать степень вспенивания молока регулятором на крышке контейнера для молока. Поворачивайте регулятор вправо, чтобы получить более плотную пенку из мелких пузырьков, или влево, чтобы получить менее плотную пенку из более крупных пузырьков.
2. Направьте кончик трубки для подачи вспененного молока внутрь чашки.
3. После окончания разогрева кофеварки, нажмите кнопку ЛАТТЕ или ЛАТТЕх2, чтобы начать приготовление стандартного или двойного латте. В режиме приготовления подсветка нажатой кнопки будет мигать, когда приготовление завершится, подсветка кнопки снова будет гореть постоянно.
4. Если потребуется остановить приготовление латте до того, как процесс остановится автоматически, нажмите соответственно кнопку ЛАТТЕ или ЛАТТЕх2 еще раз.
5. По окончании приготовления кофе нажмите кнопку включения/выключения, чтобы перевести кофеварку в спящий режим.

Приготовление молочной пенки

Вы можете приготовить молочную пенку отдельно от капучино/латте, например, если вам не хватило количества молочной пенки в готовом напитке или вы хотите приготовить другой напиток (макиато, горячий шоколад и др.).

1. Отрегулируйте степень вспенивания молока регулятором на крышке контейнера для молока.
2. Направьте кончик трубки для подачи вспененного молока внутрь чашки.
3. Продолжительное нажатие кнопки приготовления произвольного объема молочной пенки. Кофеварка начнет приготовление пенки. Когда объем готового напитка достигнет желаемого, нажмите кнопку приготовления еще раз, чтобы остановить приготовление молочной пенки.

ВНИМАНИЕ:

Если контейнер для молока установлен неправильно, кнопки приготовления капучино и латте будут неактивны.

Сразу после приготовления капучино, латте или молочной пенки проведите чистку трубки капучинатора.

Не оставляйте кофеварку без присмотра во время приготовления кофе. В процессе варки кофе может потребоваться ваше участие.

Следите, чтобы во время приготовления кофе в резервуаре была вода.

Выключение

Нажмите кнопку включения/выключения на панели управления, чтобы выключить кофеварку.

При отсутствии нажатий на кнопки управления кофеварки в течение 15 минут она автоматически переходит в режим ожидания, при этом индикация кнопок, кроме кнопки включения/выключения, гаснет в целях экономии электроэнергии.

Если вы не планируете пользоваться кофеваркой, отсоедините вилку питания от розетки.

Напоминание о нехватке воды

Если в резервуаре для воды закончится вода, кофеварка определит это в течение 30 секунд и остановит работу помпы. Все индикаторы панели управления начнут мигать на протяжении одной минуты, и при отсутствии в течение этого времени операций с кофеваркой, она перейдет в режим ожидания.

ЧИСТКА ПРИБОРА

ВНИМАНИЕ:

Необходимо своевременно производить процедуры очистки и удаления накипи (декальцинацию) из внутренних элементов изделия.

Неправильное или несвоевременное выполнение процедур очистки может привести к неисправности изделия.

Неисправности, вызванные несоблюдением своевременной очистки/промывки прибора, лишают изделие гарантийного обслуживания.

Чистку прибора следует проводить после каждого использования.

Чистка бойлера, рожка и фильтров

1. После окончания работы выключите кофеварку и дайте ей полностью остыть.
2. Отсоедините рожок, повернув его по часовой стрелке, выбросьте кофейную гущу из фильтра. Вымойте рожок и фильтр под краном с применением мягкого моющего средства, сполосните и вытрите насухо. Рожок и фильтр заправляется мыть в посудомоечной машине. Если фильтр засорился молотым

кофе почистите его щеточкой с тонкой щетиной.

3. Протрите нижнюю часть бойлера влажной тканью или бумажным полотенцем, чтобы убрать остатки молотого кофе.
4. Установите рожок с фильтром и без кофе на бойлер.
5. Под рожок поставьте большую емкость.
6. Включите кофеварку. Нажмите кнопку приготовления одной чашки эспрессо и дождитесь окончания программы.

Чистка резервуара для молока и капучинатора

Чтобы избежать засыхания молока и засорения, резервуар для молока и трубку для подачи вспененного молока необходимо чистить после каждого приготовления капучино, латте или молочной пенки. Снимите контейнер для молока. Откройте крышку контейнера. Перелейте молоко в другую емкость и вымойте резервуар и крышку водой со средством для мытья посуды, затем сполосните и вытрите или дайте высохнуть. Во избежание появления царапин не используйте абразивные средства или жесткие щетки для очистки резервуара и крышки. Контейнер для молока можно мыть в посудомоечной машине, крышку мыть в посудомоечной машине нельзя.

Промывку капучинатора можно выполнить следующим способом. Налейте в резервуар для воды и в контейнер для молока воду. Установите резервуар с водой. Накройте контейнер для молока крышкой и установите его на кофеварку.

Направьте кончик трубки для подачи вспененного молока внутрь пустой чашки достаточного объема.

Нажмите кнопку очистки капучинатора, чтобы начать промывку капучинатора. Индикатор кнопки очистки будет мигать, а индикатор кнопки питания будет гореть постоянно. Остальные индикаторы погаснут, после чего устройство перейдет

в режим очистки капучинатора. В этом режиме устройство будет подавать воду из паровой трубки в течение 50 секунд, после чего вернется в режим ожидания. Слейте остатки воды из контейнера для молока.

Чистка резервуара для воды

Снимите резервуар и слейте остатки воды в раковину. Не рекомендуется оставлять воду в резервуаре во время перерывов в использовании прибора.

Вымойте резервуар и крышку резервуара под краном с применением средства для мытья посуды. Сполосните и вытрите или дайте высохнуть естественным путем. Не следует мыть резервуар для воды и крышку в посудомоечной машине.

Чистка корпуса

Протрите корпус кофеварки слегка влажной тканью. Во избежание повреждения поверхности запрещается использовать для очистки корпуса абразивные чистящие средства, жесткие щетки и агрессивные химические растворители. Запрещается мыть корпус прибора под краном или погружать его в воду.

На время хранения прибора рожок не следует закреплять на бойлере, т.к. это может сократить срок службы уплотнителя между бойлером и рожком.

УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

ВНИМАНИЕ:

Для удаления накипи рекомендуется использовать специальные средства для удаления накипи из кофеварок/кофемашин.

Использование неподходящих средств, а также нерегулярное удаление накипи могут привести к неисправностям, на которые не распространяются гарантийные обязательства производителя.

Перед применением средств по очистке от накипи изучите инструкцию по

применению конкретного используемого средства и следуйте приведенным в нем рекомендациям.

Чтобы кофеварка могла эффективно работать, все ее внутренние трубки сохранялись чистыми, а вкус и аромат кофе был на высоте, следует регулярно проводить очистку прибора от накипи. Когда накипь накапливается, увеличивается время приготовления эспрессо или увеличивается образование пара, также вы можете заметить белые отложения на бойлере – это также служит сигналом о необходимости провести очистку от накипи.

Чтобы уменьшить образование накипи используйте очищенную отфильтрованную воду.

После 200 циклов кофеварка автоматически включит сигнал тревоги о необходимости удаления накипи, индикатор кнопки очистки кофеварки + индикатор кнопки очистки капучинатора начнут мигать одновременно, напоминая пользователю о необходимости удаления накипи. В режиме напоминания об удалении накипи вы можете приготовить необходимый вам напиток. Для этого нажмите соответствующую кнопку, чтобы начать выполнение соответствующей функции. После ее выполнения кофеварка вернется в режим напоминания об удалении накипи.

Очистка от накипи резервуара для воды

1. Приготовьте раствор для очистки от накипи из чистой воды с растворенным в ней средством для очистки от накипи. Необходимая пропорция приведена в инструкции производителя средства от накипи. При отсутствии специального средства в крайнем случае можно воспользоваться раствором лимонной кислоты в воде пропорции 3:100. Заполните приготовленным раствором резервуар для воды. Закройте крышку резервуара для воды и оставьте раствор в резервуаре на ночь.

2. Снимите резервуар для воды и слейте из него раствор для очистки от накипи.
3. Наполните резервуар для воды водопроводной водой, затем вылейте воду обратно в раковину и повторите этот шаг дважды, чтобы тщательно промыть резервуар.

Способ 1 очистки кофеварки от накипи

1. Убедитесь, что вы выполнили описанные выше шаги по удалению накипи из резервуара для воды.
2. Выключите кофеварку и отсоедините ее от электросети.
3. Приготовьте раствор для очистки от накипи из чистой воды с растворенным в ней средством для очистки от накипи. Необходимая пропорция приведена в инструкции производителя средства от накипи. При отсутствии специального средства в крайнем случае можно воспользоваться раствором лимонной кислоты в воде пропорции 3:100.
4. Налейте приготовленный раствор для очистки от накипи в контейнеры для воды и молока не выше отметки «MAX».
5. Закрепите на кофеварке рожок с фильтром (не насыпайте в фильтр кофе).
6. Поставьте под рожок емкость для сбора отработанной воды. Направьте кончик трубки для подачи вспененного молока внутрь пустой чашки достаточного объема.
7. Подключите вилку питания к розетке и включите кофеварку.
8. Когда подсветка всех кнопок приготовления напитков начнет гореть постоянно, нажмите кнопку очистки кофеварки. После этого раствор начнет поступать внутрь устройства и автоматически остановится.
9. Переведите регулятор вспенивания на крышке контейнера для молока в положение «Clean». Нажмите одновременно кнопку очистки кофеварки и кнопку очистки капучинатора на 3 секунды, индикаторы этих двух кнопок

начнут мигать, и устройство начнет удаление накипи.

10. Сначала вода вытекает из группы эспresso в течение 20 секунд => затем вода периодически вытекает из паровой трубки в течение 2 минут => после этого водяной насос останавливается на 3 минуты => после 3-минутной паузы вода вытекает из группы эспresso в течение 20 секунд => затем вода периодически вытекает из паровой трубки в течение 2 минут => наконец, устройство возвращается в режим предварительного нагрева.
11. Вылейте оставшийся раствор для удаления накипи из резервуаров для воды и молока, промойте резервуары под краном, а затем наполните их необходимым количеством чистой воды. Приготовьте 2 чашки двойного эспresso, а затем еще 2 чашки двойного латте (процеживание 4 чашек подряд необходимо для удаления остатков средства для очистки из кофемашины, поэтому нет необходимости добавлять молотый кофе). Очистка кофемашины завершена.
12. Пользователь может решить, нужно ли проводить очистку или промывку еще раз.

Способ 2 ручной очистки кофеварки от накипи

Если вы хотите очистить устройство от накипи до того, как оно достигнет 200 циклов, вы можете использовать ручную очистку.

1. Приготовьте раствор для очистки от накипи из чистой воды с растворенным в ней средством для очистки от накипи. Необходимая пропорция приведена в инструкции производителя средства от накипи. При отсутствии специального средства в крайнем случае можно воспользоваться раствором лимонной кислоты в воде пропорции 3:100.

2. Выключите кофеварку и отсоедините ее от электросети.
3. Налейте приготовленный раствор для очистки от накипи в контейнеры для воды и молока не выше отметки «MAX».
4. Переведите регулятор вспенивания на крышке контейнера для молока в положение «Clean».
5. Подключите вилку питания к розетке и включите кофеварку.
6. Нажмите одновременно кнопку очистки кофеварки и кнопку очистки капучинатора на 3 секунды, индикаторы этих двух кнопок начнут мигать, и устройство начнет удаление накипи.
7. Сначала вода вытекает из группы эспresso в течение 20 секунд => затем вода периодически вытекает из паровой трубки в течение 2 минут => после этого водяной насос останавливается на 3 минуты => после 3-минутной паузы вода вытекает из группы эспresso в течение 20 секунд => затем вода периодически вытекает из паровой трубки в течение 2 минут => наконец, устройство возвращается в режим предварительного нагрева.
8. Вылейте оставшийся раствор для удаления накипи из резервуаров для воды и молока, промойте резервуары под краном, а затем наполните их необходимым количеством чистой воды. Приготовьте 2 чашки двойного эспresso, а затем еще 2 чашки двойного латте (процеживание 4 чашек подряд необходимо для удаления остатков воды из кофемашины, поэтому нет необходимости добавлять молотый кофе). Очистка кофемашины завершена.
9. Пользователь может решить, нужно ли проводить очистку или промывку еще раз.

УСТРАНЕНИЕ ПРОСТЫХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

При возникновении неполадок в работе кофеварки, попробуйте устранить их, воспользовавшись рекомендациями в таблице ниже. Если неисправность не устраняется, не пытайтесь разбирать и самостоятельно ремонтировать прибор, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Неисправности	Возможные причины	Способы устранения
Не начинается приготовление кофе.	Нет воды в резервуаре для воды.	Налейте воду в резервуар для воды.
	Кофе слишком мелкого помола.	Используйте кофе среднего помола.
	Слишком много кофе в рожке.	Насыпайте в фильтр рожка меньше кофе.
	Кофеварка не подключена к электросети или выключена.	Подключите прибор к электрической розетке, включите его выключателем питания.
	Кофе слишком плотно утрамбован в рожке.	Аккуратно и без чрезмерных усилий утрамбовывайте кофе темпером.
Кофе вытекает слишком быстро.	Кофе слишком грубого помола.	Используйте кофе среднего помола.
	Недостаточно кофе в рожке.	Насыпайте в фильтр рожка больше кофе.
Кофе слишком слабый.	Для приготовления двойного эспрессо используется фильтр на одну чашку.	Для приготовления двойного эспрессо используйте фильтр на две чашки.
	Недостаточно кофе в рожке.	Насыпайте в фильтр рожка больше кофе.
Металлические части варочной системы заржавели.	Использовалось средство для удаления накипи, не подходящее для кофеварки.	Используйте специальные средства для удаления накипи в кофеварках.
Вода вытекает со дна кофеварки.	В лотке скопилось слишком много воды.	Слейте воду и вымойте лоток. Следите, чтобы в нем не скапливалось слишком много воды.
	Кофеварка неисправна.	Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Вода вытекает сбоку от фильтра.	На краю фильтра есть немного молотого кофе.	Уберите лишний кофе с края фильтра.
	Рожок неправильно или не до конца установлен.	Установите рожок правильно и до фиксации.
	Слишком много кофе в рожке.	Насыпайте меньше кофе.

Неисправности	Возможные причины	Способы устранения
Кофе эспрессо имеет привкус кислоты или уксуса.	Не была проведена промывка после очистки кофеварки от накипи.	Выполняйте процедуру очистки от накипи полностью, включая последующую промывку кофеварки обычной чистой водой, как описано в разделе «Удаление накипи».
	Молотый кофе испортился из-за неправильных условий хранения.	Используйте свежий молотый кофе. Храните кофе в прохладном сухом месте. После открытия упаковки, следите, чтобы кофе хранился в герметичной таре, плотно его закрывайте.
Кофеварка не работает.	Не подключено питание.	Убедитесь, что вилка питания подключена к розетке, контакт надежный и розетка исправна.
	Кофеварка неисправна.	Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Молоко не вспенивается, или после вспенивания молоко не выходит из трубки капучинатора.	Нет пара.	Налейте воду в резервуар для воды.
	Резервуар для молока не правильно установлен.	Правильно установите резервуар для молока, он должен зафиксироваться на посадочном месте.
	Молоко теплое.	Используйте холодное молоко из холодильника.
	Молоко прокисло.	Используйте свежее цельное молоко.
	Трубка капучинатора засорилась.	Проведите очистку капучинатора. В дальнейшем выполняйте очистку капучинатора после каждой операции вспенивания молока.
Поочередно мигают все индикаторы панели управления.	В резервуаре для воды закончилась вода.	Наполните резервуар водой.
Индикатор кнопки очистки кофеварки и индикатор кнопки очистки капучинатора мигают одновременно.	Это напоминание о необходимости провести очистку от накипи.	Проведите очистку от накипи.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Транспортировку приборов проводят всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида.
- При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку. Прибор должен быть надежно зафиксирован в упаковке. Оберегайте прибор от ударов и падения. Упаковка с прибором должна быть надежно зафиксирована стропами, ремнями или сеткой во избежание ее перемещения во время транспортировки.
- Во время погрузочно-разгрузочных работ устройство не должно подвергаться ударам, падениям и воздействию атмосферных осадков.
- При транспортировке недопустимо нарушение целостности упаковки, воздействие на прибор прямых солнечных лучей, механических и химических факторов, влаги, агрессивных жидкостей, резких перепадов температуры и влажности.
- Перед тем, как убрать прибор на хранение проведите его полную чистку. Удалите остатки воды из внутренних элементов конструкции и дайте высохнуть всем деталям.
- Приборы необходимо хранить в закрытом сухом и чистом помещении, защищенном от прямых солнечных лучей, при температуре окружающего воздуха не ниже 0°C и не выше +40°C, с относительной влажностью воздуха не выше 80% и отсутствии в окружающей среде паров кислот, щелочей и других агрессивных примесей, отрицательно влияющих на материалы приборов.

БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/EC.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания: 220-240 В, ~50-60 Гц

Потребляемая мощность: 1450 Вт

Максимальное давление помпы: 15 бар

Объем резервуара для воды: 1,7 литра

Объем резервуара для молока: 0,5 литра

Класс электробезопасности: Класс I

В связи с постоянным совершенствованием изделий производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн, комплектацию и технические характеристики прибора без предварительного уведомления.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте jvc-rus.ru

ЕАС

Изготовитель:

ПИОНИР ХАЙ ТЕХНОЛОДЖИ ЛИМИТЕД.

Адрес: Офис Б 21/Ф Квонг Фат Хонг здание 1, Рамсей ст, Шеунг Ван, Гонконг.

Сделано в Китае.

Импортёр/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России: ООО «СЕРВИС-ВИП». 144009, Московская область, г. Электросталь, ул. Корнеева, д. 6б, оф. 203

** Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.*

Дата производства указана на упаковке или изделии.

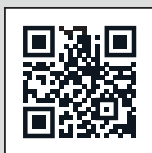
Срок службы изделия – 3 года

Гарантийный срок – 1 год

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Благодарим вас за приобретение продукции JVC. Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы. В случае если ваше изделие марки JVC будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее – АСЦ). С полным списком АСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте jvc-rus.ru



jvc-rus.ru